

basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

NATIONAL SENIOR CERTIFICATE

GRADE 12

ENGLISH HOME LANGUAGE P3

NOVEMBER 2016

MEMORANDUM

MARKS: 100

This memorandum consists of 9 pages.

INFORMATION FOR THE MARKER

In assessing a candidate's work, the following aspects, among others, drawn from the assessment rubric, must be borne in mind:

- The overall effect of planning, drafting, proofreading and editing of the work on the final text produced.
- Awareness of writing for a specific purpose, audience and context as well as register, style and tone especially in SECTION B.
- Grammar, spelling and punctuation.
- Language structures, including an awareness of critical language.
- Choice of words and idiomatic language.
- Sentence construction.
- Paragraphing.
- Interpretation of the topic that will be reflected in the overall content: the introduction, the development of ideas and the conclusion.

SUGGESTED APPROACH TO MARKING

SECTION A: ESSAY

Refer to SECTION A: Rubric for Assessing an Essay, found on pages 7 and 8 of this memorandum.

CRITERIA USED FOR ASSESSMENT	Ī
CRITERIA	MARKS
CONTENT AND PLANNING	30
LANGUAGE, STYLE AND EDITING	15
STRUCTURE	5
TOTAL	50

- 1. Read the whole piece and decide on a category for CONTENT AND PLANNING.
- 2. Re-read the piece and select the appropriate category for LANGUAGE, STYLE AND EDITING.
- 3. Re-read the piece and select the appropriate category for STRUCTURE.

SECTION B: TRANSACTIONAL TEXTS

Refer to SECTION B: Rubric for Assessing Transactional Texts, found on page 9 of this memorandum.

CRITERIA USED FOR ASSESSMENT	
CRITERIA	MARKS
CONTENT, PLANNING AND FORMAT	15
LANGUAGE, STYLE AND EDITING	10
TOTAL	25

- Read the whole piece and decide on a category for CONTENT, PLANNING AND FORMAT.
- 2. Re-read the piece and select the appropriate category for LANGUAGE, STYLE AND EDITING.

NOTE:

- Various formats of transactional/referential/informational texts have been taught/ are in current practice. This has to be considered when assessing the format.
- Give credit for appropriateness of format.
- Look for a logical approach in all writing.

NOTE:

- The points given below each topic in this memorandum serve only as a guide to markers.
- Allowance must be made for a candidate's own interpretation of the topic, even if it differs from the given points or a marker's own views or interpretations.

SECTION A: ESSAY

QUESTION 1

Candidates are required to write ONE essay of 400–450 words (2–2½ pages) on ONE of the given topics. Candidates may write in any genre: narrative, descriptive, reflective, argumentative, expository, discursive, or any combination of these.

- 1.1 Embrace the magic of new beginnings.
 - Responses could include biographical/spiritual/societal/fantastical 'beginnings', etc.

[50]

1.2 'History, despite its wrenching pain, cannot be unlived, but if faced with courage, need not be lived again.'

(Maya Angelou)

- Focus on the concept of learning lessons from history (e.g. political, social, personal) instead of ignoring it.
- Credit responses that present an opposing view.

[50]

- 1.3 The unwritten rule
 - Focus must be on 'unwritten'.
 - Credit literal and/or figurative responses.

[50]

- 1.4 The world can be an amazing place when you are slightly strange.
 - Responses may focus on the positive outcome of behaving/living eccentrically/strangely.
 - Credit responses that present opposing views.

[50]

1.5 'Whoever wants music instead of noise, joy instead of pleasure soul instead of gold... finds no home in this trivial world of ours.'

(Hermann Hesse)

- Candidates' responses may relate to the contrast between earthly/superficial and spiritual/deeper aspects of life.
- There must be a link between any part(s) of the first 3 lines and the last 2 lines.

[50]

1.6 **NOTE:**There must be a clear link between the essay and the picture chosen.

1.6.1 Frayed/Fraying rope

• Credit literal/figurative/mixed responses.

[50]

1.6.2 Birds/New Horizons/Open Cage

 Candidates may focus on the full/any aspect of the visual. However, if a candidate deals with too limited an aspect of the visual, it should be seen as a flaw (e.g. a focus solely on the moon).

NB: Focus on a dominant element such as the bird cage ought not to be seen as a flaw.

 Concept of freedom from captivity/oppression could be explored.

1.6.3 **Reflection**

Focus could be on spirit/conscience/self-reflection, etc.

• Credit literal/figurative/mixed responses.

[50]

[50]

TOTAL SECTION A: 50

SECTION B: TRANSACTIONAL TEXTS

QUESTION 2

Candidates are required to respond to TWO of the topics set. The body of each of the responses should be 180–200 words (20–25 lines) in length. The language, register, style and tone must be appropriate to the context.

2.1 **DIALOGUE**

- Any two characters should participate (graffiti artists, passers-by and sedentary viewers).
- Valid dialogue format

[25]

2.2 **OBITUARY**

• Details of the person's life must be clear, e.g. his/her impact on/contribution to the lives of others.

[25]

2.3 **LETTER OF REQUEST**

- Letter should include nature of the problem and the suggested interventions.
- Format: address; date; name and address of recipient; salutation; subject line; signing off
- Credit candidates who make reference to the satellite dishes.

[25]

2.4 MAGAZINE ARTICLE

- The candidate should focus on the success of the community project and motivate why it should be initiated in other communities.
- Format: heading and by-line (optional)

[25]

2.5 **BOOK REVIEW**

- The book under review should be life-changing/thought-provoking/self-reflective.
- Format: title; author; headline (genre/by-line optional)

[25]

2.6 **SPEECH**

- Speech should deal with the impact of verbal abuse.
- It could include suggestions/coping mechanisms, etc.
- It must be convincing/persuasive.

[25]

TOTAL SECTION B: 50 GRAND TOTAL: 100

NOTE:

- Always use the rubric when marking the creative essay (Paper 3, SECTION A).
- Marks from 0-50 have been divided into FIVE major level descriptors.
- In the Content, Language and Style criteria, each of the five level descriptors is divided into an upper and a lower level sub-category with the applicable mark range and descriptors.
- Structure is not affected by the upper level and lower level division.

ASSESSMENT RUBRIC FOR ESSAY - HOME LANGUAGE[50 MARKS]

Criteria		Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT &		28–30	22–24	16–18	10–12	4–6
PLANNING (Response and ideas) Organisation of ideas for planning; Awareness of purpose, audience and context	Upper level	-Outstanding/Striking response beyond normal expectations -Intelligent, thought-provoking and mature ideas -Exceptionally well organised and coherent, including introduction,	-Very well-crafted response -Fully relevant and interesting ideas with evidence of maturity -Very well organised and coherent, including introduction, body and conclusion	-Satisfactory response - Ideas are reasonably coherent and convincing -Reasonably organised and coherent, including introduction, body and conclusion	-Inconsistently coherent response -Unclear ideas and unoriginal -Little evidence of organisation and coherence	-Totally irrelevant response -Confused and unfocused ideas -Vague and repetitive -Unorganised and incoherent
30 MARKS		body and conclusion 25–27	19–21	13–15	7–9	0-3
	Lower level	-Excellent response but lacks the exceptionally striking qualities of the outstanding essay -Mature and intelligent ideas -Skilfully organised and coherent, including introduction, body and conclusion	-Well-crafted response -Relevant and interesting ideas -Well organised and coherent, including introduction, body and conclusion	-Satisfactory response but some lapses in clarity -Ideas are fairly coherent and convincing -Some degree of organisation and coherence, including introduction, body and conclusion	-Largely irrelevant response -Ideas tend to be disconnected and confusing -Hardly any evidence of organisation and coherence	-No attempt to respond to the topic -Completely irrelevant and inappropriate -Unfocused and muddled

ASSESSMENT RUBRIC FOR ESSAY – HOME LANGUAGE [50 MARKS] (continued)

Criteria		Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
LANGUAGE,		14–15	11–12	8–9	5–6	0-3
STYLE & EDITING Tone, register, style, vocabulary appropriate to purpose/effect and context; Word choice; Language use and conventions, punctuation, grammar, spelling	Upper level	-Tone, register, style and vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context -Exceptionally impressive use of language, -Compelling and rhetorically effective in tone -Virtually error-free in grammar and spelling - Very skilfully crafted	-Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context -Language is effective and a consistently appropriate tone is used -Largely error-free in grammar and spelling -Very well crafted	-Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context -Appropriate use of language to convey meaning -Rhetorical devices used to enhance content	-Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context -Very basic use of language -Diction is inappropriate -Very limited vocabulary	-Language incomprehensible -Tone, register, style and vocabulary not appropriate to purpose, audience and context -Vocabulary limitations so extreme as to make comprehension impossible
15 MARKS	Lower level	-Language excellent and rhetorically effective in tone -Virtually error-free in grammar and spelling -Skilfully crafted	-Language engaging and generally effective -Appropriate and effective tone -Few errors in grammar and spelling -Well-crafted	-Adequate use of language with some inconsistencies -Tone generally appropriate and limited use of rhetorical devices	-Inadequate use of language -Little or no variety in sentences -Exceptionally limited vocabulary	
STRUCTURE		5	4	3	2	0–1
Features of text; Paragraph development and sentence construction		-Excellent development of topic -Exceptional detail -Sentences, paragraphs exceptionally well- constructed	-Logical development of details -Coherent -Sentences, paragraphs logical, varied	-Relevant details developed -Sentences, paragraphs well-constructed -Essay still makes sense	-Some valid points -Sentences and paragraphs faulty -Essay still makes some sense	-Necessary points lacking -Sentences and paragraphs faulty -Essay lacks sense
5 MARKS						

ASSESSMENT RUBRIC FOR TRANSACTIONAL TEXT – HOME LANGUAGE [25 MARKS]

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT, PLANNING	13–15	10–12	7–9	4–6	0–3
& FORMAT	-Outstanding response beyond normal	-Very good response demonstrating good	-Adequate response demonstrating	-Basic response demonstrating some	-Response reveals no knowledge of features
Response and ideas;	expectations	knowledge of features	knowledge of features	knowledge of features	of the type of text
Organisation of ideas	-Intelligent and mature	of the type of text	of the type of text	of the type of text	-Meaning is obscure
for planning;	ideas	-Maintains focus – no	-Not completely focused	-Some focus but writing	with major digressions
Purpose, audience,	-Extensive knowledge	digressions	 some digressions 	digresses	-Not coherent in content
features/conventions	of features of the type of	-Coherent in content	-Reasonably coherent	-Not always coherent in	and ideas
and context	text	and ideas, very well	in content and ideas	content and ideas Few	-Very few details
15MARKS	-Writing maintains focus -Coherence in content and ideas -Highly elaborated and all details support the topic -Appropriate and accurate format	elaborated and details support topic -Appropriate format with minor inaccuracies	-Some details support the topic -Generally appropriate format but with some inaccuracies	details support the topic -Has vaguely applied necessary rules of format -Some critical oversights	support the topic -Has not applied necessary rules of format
LANGUAGE, STYLE &	9–10	7–8	5–6	3–4	0–2
EDITING Tone, register, style, purpose/effect, audience and context; Language use and conventions; Word choice; Punctuation and spelling	-Tone, register, style and vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context -Grammatically accurate and well- constructed -Virtually error-free	-Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context -Generally grammatically accurate and well-constructed -Very good vocabulary -Mostly free of errors	-Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context -Some grammatical errors -Adequate vocabulary -Errors do not impede meaning	-Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context -Inaccurate grammar with numerous errors -Limited vocabulary -Meaning obscured	-Tone, register, style and vocabulary do not correspond to purpose, audience and context -Error-ridden and confused -Vocabulary not suitable for purpose -Meaning seriously impaired
10 MARKS					